

Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Kırallığı ve Yugoslavya Federatif Halk Cumhuriyeti arasında münakit Dostluk ve İş Birliği Andlaşmasına ek Anlaşmanın tasdikına dair Kanun

(Resmî Gazete ile ilânı : 18 . III . 1954 - Sayı : 8661)

No.
6358

Kabul tarihi
10 . III . 1954

MADDE 1. — « Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Kırallığı ve Yugoslavya Federatif Halk Cumhuriyeti arasında Ankara'da 28 Şubat 1953 tarihinde imzalanan Dostluk ve İş birliği Andlaşmasına ek Anlaşma » diye 7 Kasım 1953 tarihinde Belgrad'da imzalanan Anlaşma tasdik edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde meriyete girer.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

13 Mart 1954

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE YUNANİSTAN KIRALLIĞI VE YUGOSLAVYA FEDERATİF HALK CUMHURİYETİ ARASINDA ANKARA'DA 28 ŞUBAT 1953 TARİHİNDE İMZALANAN DOSTLUK VE İŞ BİRLİĞİ ANDLAŞMASINA EK ANLAŞMA

Âkîd Taraflar,

28 Şubat 1953 tarihinde Ankara'da Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Kırallığı ve Yugoslavya Federatif Halk Cumhuriyeti arasında imzalanmış bulunan Dostluk ve İş Birliği Andlaşmasında ifade edilen gayeleri en müessir şekilde gerçekleştirmeye kararlı olarak,

Dışişleri Vekillerinin Konferansı mesaisini kolaylaştırmak arzusu ile,

Mezkûr Andlaşmanın 4 nci maddesi mucibince ve,

Dışişleri Vekillerinin Atina'da 7-11 Temmuz 1953 tarihlerinde vukubulan Konferansında alınan kararı tatbik maksadiyle aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır.

Madde — 1.

Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Kırallığı ve Yugoslavya Federatif Halk Cumhuriyeti arasında 28 Şubat 1953 tarihinde Ankara'da imzalanan ve aşağıda Ankara Andlaşması ismiyle anılan Dostluk ve İş Birliği Andlaşmasının gayelerini en müessir şekilde gerçekleştirmek ve her sahada iş birliğini devam ve inkişaf ettirmek için, Ankara Andlaşmasını imzalayan memleketler arasında bir Daimî Sekreterlik tesis edilmiştir.

Madde — 2.

Daimî Sekreterliğin vazifeleri şunlardır:

a) Ankara Andlaşmasının 1 nci maddesinde derpiş edilen Dışişleri Vekilleri Konferanslarını hazırlamak,

b) Ankara Andlaşması âzası memleketler arasında siyasi, askerî, kültürel, iktisadi ve tek-

nik iş birliği çerçevesine giren biçümle meseleleri tetkik ve bunlar hususunda hükümetlerin dik-
kat nazarını celbetmek,

e) Ankara Andlaşması Âzası Hükümetlere tâvsiyelerde bulunmak üzere, mukavelename ve andlaş-
malar akdi ve muhtelif meseleler hakkında müşterek bir siyaset ittihazı gibi hususlar da dâhil olmak
üzere, Ankara Andlaşmasının gayelerinin tahakkuku için gerekli tedbirleri tetkik etmek ve araştırmak.

d) Ankara Andlaşmasının 4 ncü maddesinde ifade olunan gayelerin gerçekleşmesi için lüzumlu
göreceği hallerde muayyen zamanlarda konferanslar toplanmasını, daimî ve geçici komisyonlar ve
başka uzuvlar teşkilini mezkûr Andlaşma Âzası Hükümetlere teklif etmek.

Madde — 3.

Daimî Sekreterlik :

a) Ankara Andlaşması Âzası memleketlerden her birinin büyükelçi veya ortaelçi rütbesinde
birer siyasi temsilcisinden, ve muhtemelen her biri için birer muavinden müteşekkil bir Sekreterlik
Komitesi ile

b) Sekreterliğin teknik icra organı olmak üzere bir Daimî Bürodan
terekküb eder.

Madde — 4.

Daimî Sekreterlik Komitesi, kararlarını, ancak bütün âzasının veya bunların muavinlerinin hu-
zuru ile ve ittifakla alır.

Madde — 5.

Daimî Sekreterlik Komitesinin Başkanı, muayyen müddet zarfında Sekreterliğin ülkesinde faali-
yette bulunduğu Devletin temsilcisidir.

Madde — 6.

Daimî Sekreterliğin merkezi yukarıda zikredilen Dışişleri Vekilleri Konferansının münavebe sıra-
sına göre toplanacağı memlekette kâin olacaktır.

Madde — 7.

Devletlerin temsilcileri, bunların muavinleri ile maiyetlerinde vazifeli diplomatik sıfatı haiz
zevat, vazife gördükleri memlekette, kendilerinininkine tekabül eden rütbeyi haiz olup orada bulu-
nan diğer diplomatik temsilcilerin veya o memlekette bulunan misyonların diplomatik sıfatı haiz
erkânının istifade ettikleri biçümle diplomatik muafiyet ve imtiyazları haizdirler.

Bu temsilciliklerin büroları, kuryeleri, arşivleri ve muhaberati diplomatik misyonlara tanınan
muafiyet ve imtiyazları haizdir.

Madde — 8.

Daimî Sekreterlik Bürosu, bir Büro Şefiyle lüzumlu adedde vazifelilerden terekküb eder.

Büro Şefi, Daimî Sekreterlik Komitesi tarafından bir yıl için tâyin edilir.

Vazifelilerin mütebakisi, Büro Şefi tarafından ve işbu Andlaşmanın 4 ncü maddesindeki pren-
siplere uygun olarak Daimî Sekreterlik Komitesinin tasvibi ile tâyin edilir.

Madde — 9.

Âkîd Taraflardan her biri, temsilcisiyle muavininin ve Sekreterlik nezdindeki temsilciliğinin-
de çalışanların bütün masraflarını deruhde eder.

Büro masraflarıyla diğer müşterek masraflar Âkîd Taraflarca mütesaviyen deruhde edilir.

Daimî Sekreterlik Komitesi, Büronun masraflarının karşılanması için, Âkîd Taraflarca ödenmek üzere tahmini esaslara istinaden her sene götürü bir meblâğ tesbit eder.

Madde — 10.

Sekreterliğin, Büronun, Daimî ve Geçici Komisyonların ve Daimî Sekreterliğin diğer uzuvlarının teşkilâtına ve işlemesine mütaallik teferruatlı hükümler, bizzat Daimî Sekreterlik Komitesi tarafından, Dahilî Nizamnamesine dercedilmek suretiyle tesbit olunacak yahut bu komisyonlar ile diğer uzuvların teşkilâtına, veya müşahhas vazifeler tevcihine mütedair kararlar yoluyla tesbit edilecektir.

Madde — 11.

İşbu Anlaşma Fransızca olarak ve yekdiğerinin aynı üç nüsha halinde tanzim edilmiştir.

Madde — 12.

İşbu Anlaşma Âkîdlerin her biri tarafından kendi teşriî usullerine göre tasdik edilecek; bu tasdik keyfiyeti diğer iki tarafa aynı zamanda tebliğ olunacak ve Anlaşma, son tebliğ tarihinde yürürlüğe girecektir.

İşbu Anlaşma Ankara Andlaşması kadar meriyette kalacaktır.

Belgrart'ta, Yedi Kasım Bin Dokuz Yüz Elli Üç tarihinde tanzim edilmiştir.

Türkiye Cumhuriyeti
Namına
A. Aksel

Yunanistan Kırallığı
Namına
Kapetanides

Yugoslavya Federatif Halk Cumhuriyeti
Namına
Koca Popoviç

Riyaseti Cumhura yazılan tezkerenin tarih ve numarası : 11 . 3 . 1954 ve 1/737
Bu kanunun ilânının Başvekâlete bildirildiğine dair Riyaseti Cumhurdan gelen tezkerenin tarih ve numarası : 13 . 3 . 1954 ve 4/191
Bu kanunun müzakerelerini gösteren sabıtların cilt ve sayfa numaraları : Cilt Sayfa
27 182
28 72
29 600,609,628,691:694

[İnikat : 63 — 111 sıra numaralı matbua 68 nü İnikat zaptına bağlıdır.]